

687952-2026 - Gara

Cechia – Servizi di produzione di film e video – Dodavatel audiovizuálního obsahu účasti ČR na Mezinárodní specializované výstavě EXPO 2027, Bělehrad

OJ S 193/2026 06/10/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: CzechBusiness

E-mail: zakazky@ktendr.cz

Forma giuridica del committente: Organismo di diritto pubblico controllato da un'autorità governativa centrale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Dodavatel audiovizuálního obsahu účasti ČR na Mezinárodní specializované výstavě EXPO 2027, Bělehrad

Descrizione: Předmětem plnění se rozumí výkon činností vedoucích k realizaci a zajištění kompletního AV obsahu expozice a jeho následnou implementaci do ekosystému generálního dodavatele expozice. A to po celou dobu trvání výstavy, přičemž tento obsah vytvoří naprosto zásadní prvek (audiovizuální autorské dílo) na české expozici na EXPO Bělehrad 2027.

Předmětem tohoto výběrového řízení je výběr klíčového kreativně-technologického partnera - dodavatele (dále jen dodavatel), který zajistí komplexní kreativní, obsahovou, produkční a personální realizaci audiovizuálního obsahu včetně světelného scénáře, animací, autorské hudby a zvukových stop (voiceover) pro expozici České republiky na EXPO 2027 v Bělehradě.

Identificativo della procedura: ef3a446c-bcb6-4d25-8ba1-8e883b343fb2

Identificativo interno: N006/26/V00032165

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 92111000 Servizi di produzione di film e video

Classificazione aggiuntiva (cpv): 92111200 Produzione di film e videocassette per pubblicità, propaganda e informazione, 92112000 Servizi connessi con la produzione di film e videocassette

2.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Београдска област (RS110)

Paese: Serbia

2.1.3. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 5 000 000,00 CZK

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

Zákon č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek

Diritto transfrontaliero applicabile: Zákon č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Dodavatel audiovizuálního obsahu účasti ČR na Mezinárodní specializované výstavě EXPO 2027, Bělehrad

Descrizione: Předmětem plnění se rozumí výkon činností vedoucích k realizaci a zajištění kompletního AV obsahu expozice a jeho následnou implementaci do ekosystému generálního dodavatele expozice. A to po celou dobu trvání výstavy, přičemž tento obsah vytvoří naprosto zásadní prvek (audiovizuální autorské dílo) na české expozici na EXPO Bělehrad 2027.

Předmětem tohoto výběrového řízení je výběr klíčového kreativně-technologického partnera - dodavatele (dále jen dodavatel), který zajistí komplexní kreativní, obsahovou, produkční a personální realizaci audiovizuálního obsahu včetně světelného scénáře, animací, autorské hudby a zvukových stop (voiceover) pro expozici České republiky na EXPO 2027 v Bělehradě. Identificativo interno: N006/26/V00032165

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 92111000 Servizi di produzione di film e video

Classificazione aggiuntiva (cpv): 92111200 Produzione di film e videocassette per pubblicità, propaganda e informazione, 92112000 Servizi connessi con la produzione di film e videocassette

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Београдска област (RS110)

Paese: Serbia

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 16/11/2026

Data di fine durata: 30/09/2027

5.1.5. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 5 000 000,00 CZK

5.1.6. Informazioni generali**Partecipazione riservata:**

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

Informazioni supplementari: Předpokládané zahájení: od podpisu smlouvy Předpokládané ukončení: 30. 9. 2027 Vlastní konání výstavy 15.5. -15.8.2027 při otevírací době 10-22 hod. • 15. října 2026: předání místa pro budoucí národní pavilon ze strany organizátorů a vydání povolení na základě předložení finálního projektu • 15. dubna 2027: dokončení výstavby expozice • 1.-15. květen 2027: generální zkouška chodu expozice za přítomnosti personálu. • 15. květen 2027: oficiální otevření Mezinárodní specializované výstavy EXPO 2027 v

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Celková nabídková cena v Kč bez DPH

Descrizione: Celková nabídková cena v Kč bez DPH. Bližší specifikace v rámci ZD.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 20

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Kvalita a koncepční řešení

Descrizione: Kvalita a koncepční řešení. bližší specifikace v rámci ZD.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 80

5.1.11. Documenti di gara

Indirizzo dei documenti di gara: <https://nen.nipez.cz/profil/CzechTrade>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://nen.nipez.cz/profil/CzechTrade>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: ceco

Catalogo elettronico: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 06/11/2026 10:00:00 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 0 Giorno

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Informazioni sui termini per il riesame: Podmínkou pro podání návrhu k ÚOHS je podání námitek k Zadavateli, které je nutné doručit do 15 dnů ode dne, kdy se stěžovatel dozvěděl o domnělém porušení zákona Zadavatelem, nejpozději však do uzavření smlouvy nebo do

chvíle, kdy se soutěž o návrh považuje po výběru návrhu za ukončenou. Námitky proti úkonům oznamovaným v dokumentech, které je Zadavatel povinen podle zákona uveřejnit či odeslat stěžovateli, musí být doručeny Zadavateli do 15 dnů od jejich uveřejnění či doručení stěžovateli. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání žádostí o účast, musí být námitky proti podmínkám vztahujícím se ke kvalifikaci dodavatele doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání nabídek, musí být námitky proti zadávacím podmínkám doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Námitky proti obsahu výzvy k podání nabídek v dynamickém nákupním systému nebo při zadávání veřejné zakázky na základě rámcové dohody musí být zadavateli doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání nabídek. V soutěži o návrh musí být námitky proti soutěžním podmínkám doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání návrhů. Zadavatel může v zadávací dokumentaci nebo soutěžních podmínkách stanovit, že námitky podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona lze podat nejpozději 72 hodin před skončením lhůt podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona. Námitky proti dobrovolnému oznámení o záměru uzavřít smlouvu podle § 212 odst. 2 zákona musí být doručeny Zadavateli do 30 dnů od uveřejnění tohoto oznámení. Zadavatel je povinen námitky vyřídit do 15 dnů. Návrh je nutné doručit ÚOHS i Zadavateli do 10 dnů ode dne, v němž stěžovatel obdržel rozhodnutí, kterým Zadavatel námitky odmítnul nebo do 25 dnů od odeslání námitek, pokud Zadavatel o námitkách nerozhodl. Po uzavření smlouvy na veřejnou zakázku či rámcové dohody lze podat pouze návrh na uložení zákazu plnění smlouvy, a to i bez předchozího podání námitek. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy způsobem podle § 212 odst. 2 zákona s uvedením důvodu pro zadání veřejné zakázky bez uveřejnění oznámení o zahájení zadávacího řízení, předběžného oznámení nebo výzvy k podání nabídek ve zjednodušeném podlimitním řízení, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy podle § 254 odstavce 1 písm. d) zákona doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy na základě rámcové dohody podle § 137 zákona nebo oznámení o uzavření smlouvy v dynamickém nákupním systému podle § 142 zákona, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Ve lhůtě pro doručení návrhu je navrhovatel povinen složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z nabídkové ceny navrhovatele za celou dobu plnění veřejné zakázky nebo za dobu prvních čtyř let plnění v případě smluv na dobu neurčitou, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že navrhovatel nemůže stanovit celkovou nabídkovou cenu, je povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč. Jde-li o řízení o přezkoumání postupu pro zadávání koncesí, je navrhovatel povinen ve lhůtě pro doručení návrhu složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z předpokládané hodnoty koncese uveřejněné ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že Zadavatel neuveřejní ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele předpokládanou hodnotu koncese, je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění koncesní smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč. Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: CzechBusiness

Numero di registrazione: 00001171

Indirizzo postale: Štěpánská 567/15
Località: Praha - Nové Město
Codice postale: 12000
Suddivisione del paese (NUTS): Hlavní město Praha (CZ010)
Paese: Cechia
E-mail: zakazky@ktendr.cz
Telefono: +420 733760010
Profilo del committente: <https://nen.nipez.cz/profil/CzechTrade>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže
Numero di registrazione: 65349423
Indirizzo postale: třída Kpt. Jaroše 1926/7
Località: Brno
Codice postale: 60200
Suddivisione del paese (NUTS): Jihomoravský kraj (CZ064)
Paese: Cechia
E-mail: posta@uohs.cz
Telefono: +420 542167111
Indirizzo internet: <https://uohs.gov.cz>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: KTendr s.r.o.
Numero di registrazione: 22593187
Indirizzo postale: Sokolovská 131/86
Località: Praha - Karlín
Codice postale: 18600
Suddivisione del paese (NUTS): Hlavní město Praha (CZ010)
Paese: Cechia
E-mail: zakazky@ktendr.cz
Telefono: +420 733760010

Ruoli di questa organizzazione:

Prestatore di servizi in materia di appalti

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: f32558d3-b5a4-4c75-a71b-cbcb663458c3 - 01
Tipo di formulario: Gara
Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario
Sottotipo di avviso: 16
Data di trasmissione dell'avviso: 05/10/2026 13:04:18 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale,
ora legale dell'Europa centrale
Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: ceco
Numero di pubblicazione dell'avviso: 687952-2026
Numero dell'edizione della GU S: 193/2026

